

# SENAT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ V KADENCJA

-----

Warszawa, dnia 13 września 2004 r.

Druk nr 793

# MARSZAŁEK SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Pan
Longin PASTUSIAK
MARSZAŁEK SENATU
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Zgodnie z art. 121 ust. 1 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej mam zaszczyt przesłać Panu Marszałkowi do rozpatrzenia przez Senat uchwaloną przez Sejm Rzeczypospolitej Polskiej na 83. posiedzeniu w dniu 10 września 2004 r. ustawę

o zmianie ustawy o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych oraz o zmianie ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników.

Z poważaniem

(-) Józef Oleksy

## **USTAWA**

## z dnia 10 września 2004 r.

# o zmianie ustawy o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpiecze ń Społecznych oraz o zmianie ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników

#### Art. 1.

W ustawie z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (Dz.U. z 2004 r. Nr 39, poz. 353, Nr 64, poz. 593, Nr 99, poz. 1001, Nr 120, poz. 1252, Nr 121, poz. 1264 i Nr 144, poz. 1530) po art. 194a dodaje się art. 194b w brzmieniu:

- "Art. 194b. 1. Osobom pobierającym świadczenia ustalone w kwocie nie wyższej niż kwota najniższej emerytury lub renty przysługuje jednorazowa wypłata w wysokości:
  - 1) 100 zł dla osób pobierających emeryturę, rentę z tytułu całkowitej niezdolności do pracy lub rentę rodzinną,
  - 2) 75 zł dla osób pobierających rentę z tytułu częściowej niezdolności do pracy.
  - 2. Realizacja wypłaty następuje w marcu 2005 r. i w marcu 2006 r.
  - 3. Jednorazowa wypłata nie przysługuje w tym roku kalendarzowym, w którym przeprowadzono waloryzację emerytur i rent.
  - 4. Jednorazowa wypłata finansowana jest ze środków budżetu państwa.".

### Art. 2.

W ustawie z dnia 20 grudnia 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników (Dz.U. z 1998 r. Nr 7, poz. 25, z późn. zm. 1) po art. 104 dodaje się art. 104a w brzmieniu:

- "Art. 104a. 1. Osobom pobierającym emerytury i renty, o których mowa w art. 103 i 104, oraz przyznane na podstawie niniejszej ustawy, ustalone w kwocie nie wyższej niż kwota emerytury podstawowej, przysługuje jednorazowa wypłata w wysokości 100 zł.
  - 2. Realizacja wypłaty następuje w marcu 2005 r. i w marcu 2006 r.
  - 3. Jednorazowa wypłata nie przysługuje w tym roku kalendarzowym, w którym nastąpiła zmiana wysokości emerytury podstawowej w związku z waloryzacją emerytur i rent przysługujących na podstawie przepisów emerytalnych.

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz.U. z 1998 r. Nr 106, poz. 668 i Nr 117, poz. 756, z 1999 r. Nr 60, poz. 636, z 2000 r. Nr 45, poz. 531, z 2001 r. Nr 73, poz. 764, z 2002 r. Nr 113, poz. 984, z 2003 r. Nr 45, poz. 391, Nr 228, poz. 2255 i Nr 229, poz. 2273 oraz z 2004 r. Nr 91, poz. 873 i Nr 146, poz. 1546.

4. Jednorazowa wypłata finansowana jest ze środków budżetu państwa.".

Art. 3.
Ustawa wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.
MARSZAŁEK SEJMU
(-) Józef OLEKSY
Thorzono z pologonia Marazalka Sanatu
Tłoczono z polecenia Marszałka Senatu